

qu'ill avoit veu per le passe que Mess.^{rs} les ambassad.^{rs} avoient es-
crit une lettre particuliere pour Advertir les Cantons catholiques de
leur arrivée. de quoy ... permentier a trouve bon d'advertir ... L'am-
bassad.^r si tost qu'il seroit arrive auprez de luy, esperant que pour
eviter et Coupper chemin a toutes difficultez, Mond.^t Seig^r pourra
trouver bon d'escrire a Mess.^{rs} de luserne comme ill avoit faict a
Mess.^{rs} de Zurich. dont nous attendrons les Nouvelles."

"beantwortet den 7ten Aprilis 1635."

- 1) Text - 1 oder 2 Wörter - zerstört.
- 2) s. EA V 2, 942 (Nr. 740). Beachte, dass die neugl. Orte den Ambassador bereits am 13. April 1635 in Solothurn begrüsst hatten, s. ebenda 928 (Nr. 730). Die Tagsatzung der V kath. Orte war übrigens auf Begehren des franz. Ambassadors einberufen worden. Schwyz war gleichfalls nicht durch Reding vertreten.
- 3) Text - 2 oder 3 Wörter - zerstört; sinngemäss ergänzt.

Original, mit Siegeln. Glossen bzw. Uebersetzungseinschübe und Dor-
sualnotiz von Beat II. Zurlauben. - AH 95, 28-29

18

1635 April 7., Schwyz

A

SCHREIBEN VON [GARDEHPTM. WOLFGANG DIETRICH THEODOR] REDING AN
AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"Je suis entierement de V.^{re} avis que Mons.^r L'ambassad.^r [von Frank-
reich, Blaise Méliand] deburoit pour le Mieux d'abord Convoquer une
assemblée Gen[er]ale [- dabei sollte der neueingetroffene Ambassador
offiziell begrüsst werden, doch während die neugl. Orte deswegen be-
reits auf den 13. April 1635 nach Solothurn eingeladen wurden¹, fand
die Begrüssung durch die kath. Orte erst anlässlich der vom Ambassador
auf den 9. Juni 1635 nach Luzern² einberufenen Tagsatzung der V kath.
Orte statt; Stadt und Amt Zug sollte dannzumal nicht durch Zurlauben
vertreten sein -] Veu le peu de temps que nous avons avant Noz [- ge-
meint sind dabei nicht bloss SZ und ZG sondern auch UR, OW und NW -]
Communes et ne doute point que si vous luy pouvez fere Comprendre que
cela fesoit pratique aultre fois qu'ill le trouvera bon, car J'ay bien
aperseu³ qu'ill estoit en paine Comment ill pourroit gagner le temps
pour recepuoir la Visite dez Cantons et Convoquer l'assamblée Ge-
n[er]ale avant noz Communes, d'ou depent la loix et les prophetes, et
semble que la visite dont e[s]t question ne soit q[u']une simple for-
malité pour la bien seance, quoy que ie ne puisse scavoir si ... L'am-
bassad.^r ... [s'en détachera] entierement, J'ay parlé a noz Mess.^{rs}

[gemeint die Schwyzer Tagsatzungsgesandten Johann Sebastian **Abyberg**, Sebastian **Abyberg** und Diethelm **Schorno**] qui sont de retour de l'assemblée de Lutzerne [- Konferenz der V kath. Orte vom 3. April 1635; Stadt und Amt Zug hatte sich dabei nicht durch Zurlauben vertreten lassen -]⁴ qui me disent que la visite est deniée et qu'ilz attendront que ... L'ambassadeur les mande pour l'assemblée Generale sur le subject que feu Mons.^r [Michel] vialart [=Vialard, Méliands Vorgänger, dieser war am 26. Oktober 1634 in Solothurn verstorben] et Mons.^r de **Barbonne** les ont appelle ennemis du Roy [Ludwig XIII.] et qu'ilz n'ont plus rien affaire avec les [V?] Cantons Catoliques &c. Cependant Vous avez veu ce que [Gardehptm. Alfons von] **Sonnenberg** et Moy avons delibere avec le S^r [Sébastien] permentier [=Le Parmentier] Secret.^{re} [particulier von Méliand] qui desormais en aura parle a ... L'ambassadeur. Je luy escriis ... [aussi] ce soir, et ne manqueray de Conformer ma lettre a ce que vous m'en mandez, Mons.^r le Landts[h]aubt.ⁿ [Johann Gilg] ... [Aufdermaur, von Schwyz] est de mesme opinion que vous et moy avec vous, affin de gagner temps pour mieux fere, mais me manderez s'il vous plaict la Response que vous receperez et moy ie feray le mesme en vostre endroit, cependant ie me recommande a l'honneur de Voz bonnes Graces ...".

1) s. EA V 2, 928 (Nr. 730)

2) s. ebenda 942 (Nr. 740)

3) s. hiezue auch AH 95/17

4) s. EA V 2, 926 (Nr. 728)

Original, Siegel teilweise zerstört. - AH 95, 30

19

[1635 v. April 6.]¹

A

SCHREIBEN VOM [LUZERNER GROSSRAT GARDEHPTM.] ALFONS VON SONNENBERG AN AMMANN [BEAT II.] ZURLAUBEN, ZUG

"nachdem Jch disen brief beschlossen, wirdt mier der sinig Jngehendigt. Verwundere mich, der faulen falschen, undt erdachten luggen, So von ehrvergessnen lumppenlüthen wider Jhr Maiestät [Ludwig XIII.] usgeben werden: wans schon glich die capuciner bei eüch [in Zug] selbstn usgeben, So wolte Jch darwider mitt guttem gwüssen können ein Eydth thun das es erlogen were, dan derglichen unerhörten und Uncatholischen brüchen Sich zu bedienen Jhr Maiestät niemalen Jm bruch gehabt, und niemalen Jm bruch haben wirdt. Derglichen ... dieben wüssen baldt keine Mittell mehr Jhr falsche und dem Vatterlandt nachtheilige practiquen zu volführen: sehen sie nur das nitt lestlichen der rüwtag